

サン・プリンセスで行く！
神戸港発着
韓国・台湾クルーズ 9日間
【全キャビン共通】

出発日 : 2013年 6月24日 (月)
帰着日 : 2013年 7月 2日 (火)

コースコード : P09401

出発のご案内

- 集合日時 : 2013年6月24日 (月曜日)
16:00
- 集合場所 : 神戸港ポートターミナル 3階ロビー
- ・ 出発便 : サン・プリンセス
- ・ 出発時刻 : 20:00

※サン・プリンセスハンドブックにおきまして、
13:00 チェックイン開始との記載がありますが、
神戸港に14:00に入港しますので、上記記載の通り
全キャビン共に16:00乗船手続き開始となります。

※上記集合時間を厳守下さい。

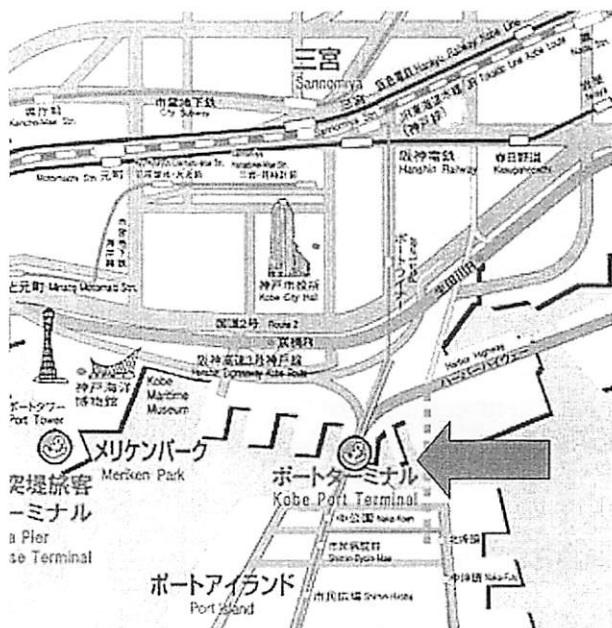
ブルー70 ✕
C 724
徳田 公 昭

神戸港<神戸ポートターミナル>までのアクセス

ご旅行当日 神戸ポートターミナル3階ロビーへお越し下さい。

住所：神戸市中央区新港町4番5号

<http://www.city.kobe.lg.jp/life/access/harbor/>



神戸ポートターミナル3階ロビーにて
阪急交通社 トラピックスのお客様専用受付カウンターを
設置しております。

<アクセス> ポートライナー「ポートターミナル駅」下車すぐ。

●三宮方面から

ポートライナー「三宮駅」から2駅、「ポートターミナル駅」下車すぐ。

タクシーで「JR 三宮駅」から約5分

●神戸空港から

ポートライナー「神戸空港駅」から「ポートターミナル駅」まで約14分

●お車で

大阪方面・姫路方面から京橋ICを出て東へ約2分

<駐車場のご利用料金>

普通自動車：150円/時間、1日最大900円（24時間営業）

※駐車台数には限りがあります（136台）。またご予約はできません。

詳しくは下記までお問い合わせください。

神戸ポートターミナル TEL:078-331-0229（駐車場のお問い合わせのみ）

■お願い・ご注意

◆行程内の表示記号について

◎：入場観光 ○：下車観光(施設等へは入場しません)

☆：ショッピング

○同封しております「クルーズガイド」、「海外旅行トラベルハンドブック」、ツアーお申込み時にお渡ししております「旅行留意事項」を、出発までの間に再度ご一読下さい。又、「クルーズガイド」と「海外旅行トラベルハンドブック」は当冊子と共にご旅行に必ずご持参下さい。

○旅券(パスポート)は忘れずにお客様ご自身でお持ち下さい。

○パスポートの盗難・紛失等には充分ご注意下さい。

○神戸港までの交通機関には遅延等が考えられますので、余裕をもってご集合下さい。又、神戸港に到着されましたら、ご集合カウンターにて添乗員又は係員がお待ちしております。

○気象条件(台風など)による船の欠航・遅延に伴い発生する諸費用(宿泊費など)につきましてはお客様のご負担となります。又、日程が短縮になった場合旅行代金の返金はありません。予めご了承下さい。

○台湾のツアーでは、バスの車内でバス会社のスタッフが車内販売を行う場合がございます。尚、ツアー中のショッピング店でのお買物及びバス車内でのお買物につきましては、お客様ご自身の責任において商品をお買い求め下さいます様お願い致します。

■お願い・ご注意

○2009年1月11日より台湾全土において「禁煙新法」が施行されました。原則的に屋内はすべて禁煙となるほか、街中での歩きタバコも禁止となります。従いまして、ホテルやレストラン等の室内は原則禁止となります。屋内にて喫煙が可能な場所は喫煙室のみとなり、違反者には10,000元（約33,000円）の罰金を課せられます。喫煙時、喫煙可能場所であるかどうか、必ずご確認頂きますようお願い致します。

○台湾では台北市内を走る「MRT」内でガムを噛むことも飲食とみなされ、NT\$1,500～7,500（日本円で6,000円～30,000円）の罰金が課せられます。また、街中でつばを吐く行為も罰金を課せられる場合がございます。ご注意下さい。

○気候の変化、時差、水、食事などさまざまな原因から体調不良になりがちです。現地では薬の入手が困難な場合があります。添乗員は薬を携行しておりませんので、不意の体調不良に備え、普段服用されている、酔い止め、下剤、整腸薬、痛み止め、感冒薬などの常備薬をご持参下さい。薬が液体で航空機内に持ち込む場合、機内持ち込みのお手荷物に記載の制限がありますので、ご注意下さい。

【海外で販売されているDVDについて】

海外で販売されているDVDソフトは、録画／再生方式の違いから、日本では見る事が出来ないDVDが多く存在します。海外でDVDを購入される際は、十分に御注意の上、お客様自身のご判断でご購入下さいませ。尚、お客様個人でご購入されたDVDなどお買い物品については、弊社及び弊社添乗員、現地手配会社及び現地ガイドはアフターケアを致しかねますので、ご了承下さいませ。

■お願い・ご注意

◆行程中のスケジュールは交通機関及び現地事情により変更になる場合があります。

◆行程中ご案内のお店は変更又は割愛する場合がございます。

◆行程中、販売用に写真撮影を行う場合がございます。希望されないお客様は、現地にて事前にお申し出下さい。

<注>2013年3月1日より龍虎塔の内裝修繕工事が行われている為、内部見学はできません。予めご了承下さい。

【台湾での現地連絡先について】

■育旅股份有限公司

TEL : 886-2-2591-0798

FAX : 886-2-2597-8721

■お願い・ご注意

★★★クルーズツアーご参加に際してのご注意★★★

○同封しております『クルーズガイド』を必ずご一読下さい。
ご出発前の準備から船内生活のご案内、その他ご注意などが記載されております。

○当ツアーでは、添乗員が同行致しますが、船内ではお客様各自で自由にお過ごし頂きます。船内には日本語スタッフが多数乗船しており、各所に配置されておりますので、お困りの事がございましたら、お近くのスタッフに日本語でお尋ね下さい。

○乗船後、緊急避難訓練がおこなわれます。所要時間は1時間弱です。貴重なお時間ではございますが、安全な旅をお楽しみ頂くためにもご協力下さいますようお願い致します。

○船内での使用通貨はUSドルのみとなります。又、ご利用可能なクレジットカードは、VISAカード、マスターカード、アメリカン・エクスプレス、JCB、ダイナースクラブカードです。

※通信状況等の理由により、ご利用頂けない場合があるため、2種類以上のカードをお持ちになる事をおすすめします。

○当ツアーではクルーズ船乗組員に対してのチップ（心付）が必要となります。船内チップ92アメリカドル／1泊が船内会計に自動加算されます。バーやラウンジ、ダイニングルームでのアルコール飲料には、15%が自動的にチャージされます。また、その他ルームサービスなど特別なサービスなどを受けたスタッフへは、その都度お客様の判断で、直接お渡し下さい。

○船内での服装については同封の『クルーズガイド』をご参考下さい。クルーズでのフォーマルナイトは2回となります。スケジュール・内容等は船内新聞でご確認下さい。

■お願い・ご注意

○メインダイニングでのご夕食は、毎日決まった時間に同じレストラン・同じテーブルにてご用意されます。また2回制となっており、1回目17：30～、2回目19：45～の予定です。今回は1回目の17：30開始にて予約させて頂いております。詳しくは乗船後に添乗員よりご案内申し上げます。その他のお食事に関するご案内は、当冊子に同封しております『ご乗船のご案内』及び添乗員からのご案内に代えさせていただきます。

○スペシャリティレストラン(座席料が必要な特別レストラン)でのお食事をご希望の場合は、乗船後にご予約下さいませ。

○船に関わる当社がご案内するあらゆる情報(各種イベントや入港/出港時間など)は、船会社側の都合により乗船後であっても急遽変更される場合がございます。予めご了承下さいませ。

■お泊りのホテル

●船中

サン プリンセス

SUN PRINCESS

870は海域番号となります。衛星電話の為つながりにくく、通話料も高くかかります。予めご了承下さい。

TEL : 870-764-050-768

FAX : 870-764-050-770

チェックイン : 06/24

チェックアウト : 07/02

ヘアドライヤー	○	スリッパ	×
湯沸しポット	○	冷蔵庫	○
インターネット接続環境	○	セーフティボックス	○

* 船内でのインターネット接続は十分な接続を確保できません。又、有料となりますので、料金は船内でご確認ください。* 湯沸しポットは火災防止の為、船内への持ち込みが禁止されています。お湯が必要な際は、船内レストランに設置の給湯器又はルームサービスをご利用下さい。

※この記載内容はホテルからの情報をご提供しております。

当社がその設置を保証するものではありません。

■現地連絡先

ソウル

グローツー

GROW TOURS SEOUL

緊急連絡先：鄭 時兌MR (ジ ヨン シテ) 携帯010-6271-1193

TEL : 02-3143-7171

FAX : 02-3143-7255

1日目

6月24日（月）

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
神戸港	16:00		神戸港にご集合下さい 出港はクルーズの醍醐味のひとつ！ 船上から眺める港町神戸の景色を お楽しみ下さい。
神戸港発	20:00	船	釜山へ向けて出港します ***** 寄港地観光以外の船内においては 自由行動となります。クルーズライフを 各自お楽しみ下さい。寄港地観光の際の 集合時間や場所については船内にて 改めてご案内させていただきます。 ***** <船中泊>

宿泊ホテル：サン プリンセス

朝食／－

昼食／－

夕食／船中

起床

朝食

荷物

集合

部屋番号

号室 添乗員部屋

号室

MEMO

2日目

6月25日 (火)

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
船中	終日		終日、クルージング 多彩な船内アクティビティーや陽気な雰囲気の中、お食事やゆったりとした豪華客船でのひとときをお楽しみ下さい 〈船中泊〉

宿泊ホテル: サン プリンセス

朝食／船中	昼食／船中	夕食／船中
起床	朝食	荷物
部屋番号	号室 添乗員部屋	集合

MEMO

3日目

6月26日 (水)

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
釜山着	07:00	バス	韓国最大の港町・釜山に入港 下船後、 【慶州・釜山観光】 ◎世界遺産 仏国寺と石窟庵 (約1時間40分) ○世界遺産 慶州歴史地域・古墳公園 (約30分)
釜山	17:00	船	車窓より釜山の町をご案内致します 途中、☆水晶店(約30分)にてショッピング 昼食は韓国料理をご賞味下さい その後、基隆に向けて出港
			<船中泊>

宿泊ホテル: サン プリンセス

朝食／船中

昼食／韓国料理

夕食／船中

起床

朝食

荷物

集合

部屋番号

号室 添乗員部屋

号室

MEMO

4日目

6月27日 (木)

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
船中	終日		終日、クルージング 多彩な船内アクティビティーや陽気な雰囲気の中、お食事やゆったりとした豪華客船でのひとときをお楽しみ下さい 〈船中泊〉

宿泊ホテル: サン プリンセス

朝食／船中

昼食／船中

夕食／船中

起床

朝食

荷物

集合

部屋番号

号室 添乗員部屋

号室

MEMO

5日目

6月28日（金）

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
基隆	07:00	バス	台北の外港・基隆へ入港 下船後、 レトロな町並みの ○九フン散策（約40分） 昼食は小籠包などの飲茶料理を お楽しみ下さい 昼食後、【台北市内観光】 ◎故宮博物院（約1時間30分） ○忠烈祠（約30分） 途中、☆民芸品店（約40分）へご案内 その後、基隆に戻ります
基隆	18:00	船	高雄に向けて出港
＜船中泊＞			

宿泊ホテル：サン プリンセス

朝食／船中

昼食／飲茶料理

夕食／船中

起床

朝食

荷物

集合

部屋番号

号室 添乗員部屋

号室

MEMO

6月29日 (土)

宿泊ホテル: サン プリンセス

MEMO

7日目

6月30日（日）

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
船中	終日		終日、クルージング 多彩な船内アクティビティーや陽気な雰囲気の中、お食事やゆったりとした豪華客船でのひとときをお楽しみ下さい 〈船中泊〉

宿泊ホテル：サン プリンセス

朝食／船中

昼食／船中

夕食／船中

起床

朝食

荷物

集合

部屋番号

号室 添乗員部屋

号室

MEMO

8日目

7月1日（月）

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
船中	終日		終日、クルージング 多彩な船内アクティビティーや陽気な雰囲気の中、お食事やゆったりとした豪華客船でのひとときをお楽しみ下さい 〈船中泊〉

宿泊ホテル：サン プリンセス

朝食／船中

昼食／船中

夕食／船中

起床

朝食

荷物

集合

部屋番号

号室 添乗員部屋

号室

MEMO

9日目

7月2日 (火)

都市名	時刻	交通機関	スケジュール
神戸港	07:00		神戸港入港後、下船 下船後、解散 ～ お疲れ様でした ～

朝食／船中

昼食／-

夕食／-

起床

朝食

荷物

集合

部屋番号

号室 添乗員部屋

号室

MEMO

■ご案内

★ご出発までに必ずお読み下さい★

§ 海外旅行保険加入のおすすめ §

弊社の旅行業約款・特別補償規程で定めるところにより、弊社はお客様が募集型企画旅行に参加中に、急激、かつ、偶然な外来の事故によって身体に傷害を被ったときに、または偶然な事故によって所有の身の回り品に損害を被ったときに、あらかじめ定める額の補償金をお支払いします。ただし事故・病気によります治療費用はお支払いの対象外となります。従いまして、ご旅行中の万が一の事故・病気に備え、海外旅行保険に加入されることをおすすめ致します。又、クレジットカード付帯の海外旅行保険のみでご参加のお客様も、カード付帯保険の場合、補償範囲が限られている為、補償範囲及び内容をご確認の上、上乗せ保険等にご加入される事をおすすめ致します。

§ 海外でのショッピングについて §

現地でのお買物につきましては、ご購入から免税手続き全てお客様の責任において商品をお買い求め下さいますようお願い致します。免税手続きは基本的に最終出発空港にてお客様自身で手続きしていただきます。その際免税カウンター混雑のためなど乗り継ぎ時間中に手続きできない場合がございます。予めご了承ください。又、弊社がご案内するショッピング店でのご購入に際して返品・交換が発生しました場合につきましては補助行為を行います。万一、ご帰国後に確認された場合にはそれに伴う手続費用をご負担いただく場合もございますのでご購入の際は必ずご自身の目でお確かめください。

■ ご案内

§ お忘れ物についてのご注意 §

最近、現地にてお客様の所持品のお忘れ物が多発しています。
海外で他人の荷物を預かり、帰国時に自分の荷物として通関することは、税関当局の指導により禁じられております。

帰国後、お忘れ物の搜索を当社へ依頼される場合はお客様の代行業務とさせて頂き、1件につき4,200円（税込）の手数料を申し受けます。この手数料は、お忘れ物が見つからない場合でも返金致しません。

お忘れ物が見つかった場合、その取扱いに伴う費用（現地からの送料、現地手配会社へ依頼した際の人件費・交通費・輸入品扱いとなった場合に課される税金等）も、別途お客様負担となりますことをご了解の上でお探し致します。

なお、お忘れ物の輸送（郵送）中の事故（紛失・破損等）については弊社の管理外とさせて頂き、責任は負いかねますので予めご了承願います。

添乗員は、旅程管理に万全を期すためにお客様と同行致します。

従事する時間帯は、原則として8時から20時までとします。

同時に、労働基準法の定めにより、勤務中一定の休憩時間を適宜取得させることも必要です。

皆様のご理解とご高配をお願い申し上げます。

~~~~~  
★阪急交通社トラピックス／電話予約受付センター

電話番号　： 06-6366-2588

受付時間　： 09:30～17:30（月曜日～金曜日）

： 09:30～13:30（土曜日・日曜日・祝日）

~~~~~

MEMO

MEMO

MEMO

[illegible]

行きたい旅、見つかる。



旅行企画・実施



心に届く旅

阪急交通社

Direct to your heart

観光庁長官登録旅行業第1847号
(社)日本旅行業協会正会員

電話番号 ヨーロッパ・アフリカ・中近東

06-6366-4680

アジア・北米/南米・ハワイ・オセアニア・南太平洋

06-6366-2588

受付時間 : (月)～(金) / 午前9時30分～午後5時30分
: (土)(日)(祝) / 午前9時30分～午後1時30分

ご来店でのお問い合わせ

阪急グランドビル20階受付カウンター

(梅田阪急32番街 阪急百貨店1階通路前)

受付時間 : (月)～(金) / 午前10時30分～午後5時30分
: (土)(日)(祝)はお休みさせていただいております



HANKYU TRAVEL
INTERNATIONAL CO., LTD.